

ARTIKEL 42

For denne aftales gyldighedsperiode beløber Fællesskabets samlede bistand beløbe sig til 3.390 millioner regningsenheder.

Dette beløb omfatter:

1. 3.000 millioner regningsenheder gennem Den europæiske Udviklingsfond, i det følgende kaldet "Fonden", fordelt på følgende måde:
 - a) til de i artikel 40 nævnte formål
2.625 millioner regningsenheder, hvoraf:
 - 2.100 millioner regningsenheder i form af gaveydelse,
 - 430 millioner regningsenheder i form af lån på særlige vilkår,
 - 95 millioner regningsenheder i form af risikovillig kapital;
 - b) til de i afsnit II nævnte formål 375 millioner regningsenheder, også fra Fonden, i form af overførsler til stabilisering af eksportindtægter;
2. til de i artikel 40 nævnte formål, indtil 390 millioner regningsenheder i form af lån fra Banken, der ydes af dens egne midler i henhold til bestemmelserne i Bankens vedtægter, og som hovedregel med en rentegodtgørelse på 3% på de i artikel 5 i protokol nr. 2 fastsatte betingelser.

De samlede udgifter i forbindelse med godtgørelser modregnes de under stk. 1, litra a) fastsatte tilskud.